



©水野克比古

©水野克比古

# Aizu SAMURAI Temple

## Konkai-Komyoji Temple Night viewing

# 2018.11/9 - 12/2

Konkai-Komyoji Temple, where the Aizu Samurai were headquartered at the end of the Tokugawa Shogunate, offers panoramic views of Kyoto City. The Shiun Garden, usually not opened to the public, is famous for the sight of autumn foliage reflecting off its water surface. The “Tora no ma no Fusuma” painting of tigers on the traditional sliding doors is mysterious, as the number of tigers seems to change when the doors are opened.

Live Koto performances everyday. Starting at 6:15 p.m., 7 p.m., 7:45 p.m.

“金戒光明寺”曾是幕府末期会津藩武士的大本营所在地。这里可以眺望到京都市内全景。“紫云庭”通常谢绝访客。庭内的映水红叶远近闻名。

“虎间”的隔扇门上绘有虎图，令人称奇的是拉开门时老虎的数量会发生变化。开放期间每天有古筝演奏。18:15~ 19:00~ 19:45~

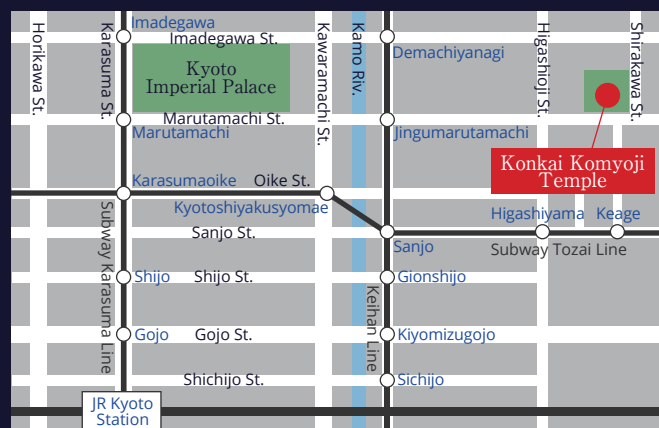
Period : November 9, 2018 until December 2, 2018  
 Hours : 6 p.m. - 9 p.m. (Last entry 8:30 p.m.)  
 Entry Fee : 800 yen  
 (elementary school children 400 yen)

开放日期 2018年11月9日—12月2日  
 开放时间 18:00—21:00 (20:30截止入内)  
 收费 800日元 (小学生400日元)



©水野克比古

©水野克比古



From JR Kyoto Station

City Bus No. 5... Alight at Higashi-tennocho and walk for 15 minutes

City Bus No. 100... Alight at Okazakimichi and walk for 10 minutes

(30 parking spaces available)

Cars use the Kurodani Parking Area 400 yen for 60 minutes/Maximum 800 yen

Taxis can continue up to the temple.

从JR京都站出发

乘坐市营巴士5路……东天王町下车 步行15分钟

乘坐市营巴士100路……冈崎道下车 步行10分钟

(停车场 可停30辆)

轿车 黑谷停车场 60分钟400日元/最大800日元

出租车可进入境内

